

PHILIPS

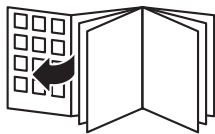
3000

Power Flosser



— |

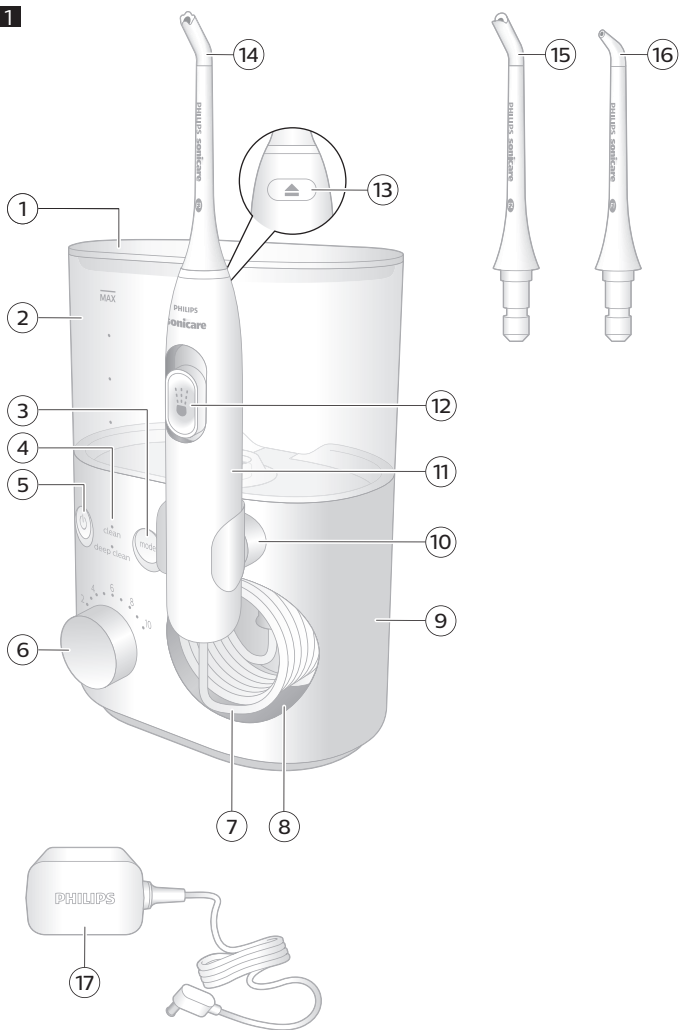
| —



— |

| —

1



— |

| —

— |

| —

English 6

简体中文 **24**

繁體中文 **43**

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

DANGER

- Keep the power adapter away from water.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not immerse the power adapter or base in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the power adapter is completely dry before you connect it to the mains.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- Only use the power adapter (WAC1001) provided with the Power Flosser.
- If the product is damaged in any way (power adapter, base, handle, hose or nozzle), stop using it.

- Always replace the power adapter with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Keep cord away from heated surfaces
- This appliance contains no user serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Do not use the product outdoors
- The maximum altitude of use is 4420 meters.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
- Children (ages 6+) should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not fill the reservoir with hot water. Hot water may cause burns.

8 English

- Philips Sonicare Power Flosser is a personal care device and is not intended for use by multiple users.
- If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

CAUTION

- To avoid damage to the product, do not place the product or parts in the dishwasher for cleaning unless otherwise instructed.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the Philips Sonicare Power Flosser.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use.

- The Philips Sonicare Power Flosser complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Philips Sonicare Power Flosser.
- This product has only been designed for cleaning teeth and gums. Do not use it for any other purpose. (for e.g. eyes, nose and ears). Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- Do not use other nozzles than the ones recommended by Philips Sonicare.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Introduction

Welcome to Philips! Congratulations on your new Sonicare Power Flosser. To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at philips.com/welcome.

Intended Use

The Philips Sonicare Power Flosser is an oral irrigator intended to remove plaque and food debris between teeth and the tooth surface in order to reduce tooth decay and improve and maintain gum health. This product is intended for consumer home use, normally used at least once a day. Use by children (ages 6+) should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare Power Flosser (Fig. 1)

- 1 Reservoir lid
- 2 Reservoir
- 3 Mode button
- 4 Mode indicator
- 5 On/off button
- 6 Intensity dial
- 7 Hose
- 8 Hose storage compartment
- 9 Base
- 10 Handle dock
- 11 Handle
- 12 Pause switch
- 13 Nozzle eject button
- 14 Quad Stream nozzle*
- 15 Comfort nozzle*
- 16 Standard nozzle*
- 17 Power adapter

*Note: The contents of the box may not include all items shown depending on the product configuration purchased.

Nozzles

To see what type of nozzles you have, check the code at the base of the nozzle. Each nozzle type provides different benefits.



Nozzle label	F1	F2	F3
Nozzle Name	Standard nozzle	Comfort nozzle	Quad Stream nozzle
Benefit	Standard nozzle with a single stream of water for removing debris and plaque.	Soft rubber nozzle for comfort and ease of positioning for those with sensitive gums.	Soft rubber nozzle that directs water into a cross-shaped stream that gently removes plaque for an effortlessly thorough clean.

Modes

Your Power Flosser is equipped with two modes:

Clean

This mode, with pacer, provides standard water pressure for a great clean.

Deep clean

This mode, with Pulse Wave technology, provides strong and gentle pulses of water for a thorough clean.

Note: For details on "Pulse Wave technology" and "pacer" (see 'Features').

Selecting modes

- 1 Turn on the device by pressing the on/off button.

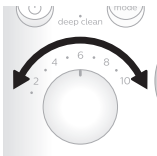
12 English

2 Press the mode button to select desired mode.



Intensity Settings

Your power flosser comes with 10 different intensity settings. To manually change the intensity, turn on the base and turn the intensity dial to the setting you prefer.

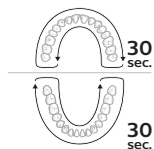


Note: For first time use, start the device from the lowest setting. It is recommended to increase the intensity you use over the course of a few weeks. This can give better cleaning benefits as you are able to tolerate higher settings.

Features

Pacer

The **clean** mode has a pacer. This feature indicates when you are supposed to move to the next section of your mouth via a short pause in the waterflow.



Note: This feature is on clean mode only.

Activating or deactivating pacer

You can activate or deactivate the pacer feature by holding the on/off button and the mode button simultaneously for 5 seconds.

- When deactivated, all the lights will flash once.
- When activated, all the lights will flash twice.

Pulse Wave technology

The **deep clean** mode has a "Pulse Wave technology" feature. The flow of the water increases and decreases in intensity, providing a brief pause during which you can move the nozzle to the next space between your teeth.

Getting started

- 1 Connect the small plug into the bottom of the base and connect the power plug in any 100-240V power outlet.
- 2 Remove the reservoir from the base.

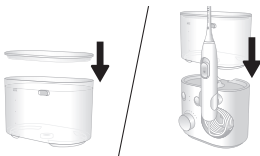
Note: Make sure the product is powered off before you remove the reservoir.

- 3 Open the lid, fill the reservoir with lukewarm water to the MAX fill line.



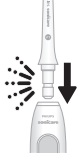
- 4 Close the lid. Place the reservoir back on the base.

Note: Press down firmly to ensure there is no gap between the reservoir and the base.



14 English

- 5 Insert your preferred nozzle into the handle. Press the nozzle down until you hear a "click".

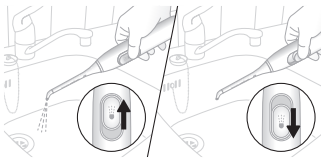


- 6 Press the on/off button on the base station to turn on the product. Select your desired mode and intensity.



- 7 Remove the handle from the base and point the tip of the nozzle into the sink. Slide the pause switch on the handle to the 'on' (up) position and wait until the water stream comes out of the tip of the nozzle. Stop the flow of water by sliding the pause switch to the 'off' (down) position.

Note: This step is for first time use after purchase only.



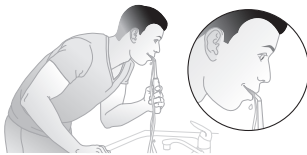
- 8 Press the on/off button on the base again to turn off the product.

Using your Power Flosser

- 1 Make sure that the pause switch on the handle is in the 'off' position.
- 2 Press the on/off button on the base to turn on the product.



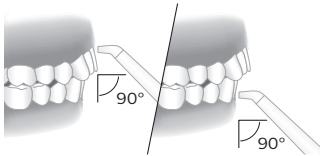
- 3** Place the nozzle tip in your mouth. Lean over the sink and partially close your lips over the nozzle to avoid splashing. Leave enough space to allow water to flow from your mouth into the sink.



Standard and Comfort Nozzle

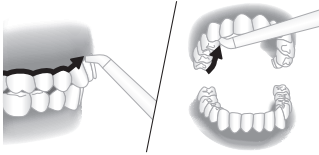
With the base station turned on:

- a Position the nozzle tip just above the gum line at a 90° angle.



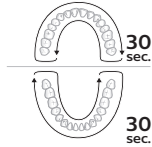
- b Slide the pause switch on the handle to the 'on' position to start the water flow.
- c Starting from your back teeth in your upper or lower jaw, slide the nozzle tip along the gum line and pause briefly between each tooth. Continue to clean both inside and outside of your teeth in one arch of your mouth for 30 seconds.

16 English



Note: Remember to clean the inside of your teeth.

- d Repeat in the other arch of your mouth for another 30 seconds until all spaces around and between your teeth have been cleaned for a total of at least one minute.

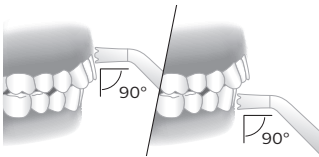


Note: You can stop the water flow during use by sliding the pause switch on the handle to the 'off' position (motor will pause).

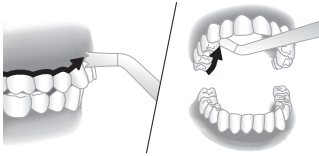
Quad Stream Nozzle

With the base station turned on:

- a Position the nozzle tip just above the gum line at a 90° angle. Press gently so that the nozzle tip is in contact with the gum line and the teeth.

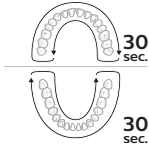


- b Slide the pause switch on the handle to the 'on' position to start the water flow.
- c Starting from your back teeth in your upper or lower jaw, slide the nozzle tip along the gum line and pause briefly between each tooth. Continue to clean both inside and outside of your teeth in one arch of your mouth for 30 seconds.



Note: Remember to clean the inside of your teeth.

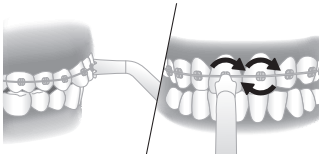
- d Repeat in the other arch of your mouth for another 30 seconds until all spaces around and between your teeth have been cleaned for a total of at least one minute.



Note: You can stop the water flow during use by sliding the pause switch on the handle to the 'off' position (motor will pause).

Cleaning orthodontic brackets with the Quad Stream nozzle

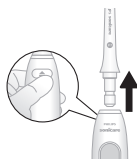
- To clean around orthodontic brackets, place the nozzle tip over each bracket.
- Gently rotate the nozzle tip around the bracket in a small circle before moving to the bracket on the next tooth.



After each use

- When you are finished, turn off the product.
- Pick up and empty the reservoir.
- Remove the nozzle from the handle by pushing the eject button on the back of the handle.

18 English



- 4 Rinse the nozzle under the tap.
- 5 Insert the nozzle back into the handle.










- 6 Dry any excess water off the tether and handle.

Cleaning




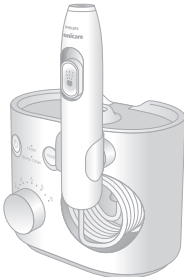
The product needs to be cleaned once a week.
Clean the device and the accessories as follows:

Reservoir and lid





Gently remove the reservoir from the unit. The reservoir can be hand washed with warm water and mild soap or cleaned in the dishwasher.

Base and handle

			
	✓	✗	✗

When necessary, you can clean the outside of the base and the handle with a soft cloth and mild soap.

Nozzles

			
	✓	✓	✓

Regular Cleaning:

Remove the nozzle from the handle. Rinse the tip under warm water.

Every few months, or if your nozzle becomes clogged:

Soak the nozzle in a container of 2 parts water and 1 part white vinegar for 5 minutes. Rinse the nozzle with warm water.

Internal components, hose and handle

Fill the reservoir with warm water and add 1-2 tablespoons of white vinegar. Remove the handle, point the nozzle at the sink and turn on the product to run the solution through the unit until the reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Replace nozzles every 6 months or immediately when damaged. To buy accessories or spare parts, visit **philips.com** or go to your local Philips Sonicare dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following spare parts are available:

- Standard nozzle
- Comfort nozzle
- Quad Stream nozzle

Note: The availability of spare parts may differ by country.

Frequently asked questions

Question	Answer
Can I use mouthwash or essential oils in my reservoir?	It is not recommended to use essential oils in the reservoir. Mouthwash can be mixed with water and used in the reservoir. After using mouthwash, rinse the device to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running product with tip pointed into sink until reservoir is empty.

Question**Answer**

Will other nozzles fit on my Philips Sonicare Power Flosser?

Only Philips Sonicare Power Flosser nozzles will work with this device. Nozzles from other brands and Philips AirFloss nozzles are not compatible with this product.

How often do I need to replace my nozzle?

We advise you to replace your nozzle after 6 months of use. You can find more information about buying replacement parts at philips.com

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
use. Device does not "Prime" (water does not come out of the nozzle upon first use.)	<ul style="list-style-type: none"> - Reservoir is not fully seated. - The device was not on long enough to prime correctly. - The pause switch on the handle is in the "pause" position. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure that the reservoir is fully seated by pushing it down onto the base. - Ensure that the pause switch on the handle is in the "on" position - Run the product for 30 seconds at high intensity to make sure there is enough time for the product to prime (see 'Getting started').

Problem	Possible cause	Solution
Product turns off and all of the LEDs start to blink.	<ul style="list-style-type: none"> - The product was running for too long and it overheated. 	<ul style="list-style-type: none"> - Unplug the device and don't use it for two hours. - After two hours, plug it back and if the LEDs are still blinking, call customer service.
Device does not power on after pushing the power button.	<ul style="list-style-type: none"> - Device is not plugged in - There is damage to the power cord. - Product malfunction. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure that the device is plugged in properly, both to the wall outlet and into the bottom of the device. - Check the power cord for damage. - If issue is still not identified, call customer service.
Mechanical Dock comes off device.	<ul style="list-style-type: none"> - Device was dropped. 	<ul style="list-style-type: none"> - Push the mechanical dock back into place.
Reservoir is rattling	<ul style="list-style-type: none"> - Reservoir is not fully seated 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure that the reservoir is fully seated on the base of the device by pushing down slightly.

Locating the model number

Look on the bottom of the base for the model number (HX37XX).

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Philips recommends use of genuine Sonicare Nozzles for optimal performance. Use of other Nozzles may damage your PowerFlosser and limit your warranty protection.

For product information, support and online user instructions, please visit: www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Reservoir
- Nozzles
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized nozzles
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

重要安全信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 切勿让电源适配器与水接触。
- 请勿将本产品放置或保存在可能掉落或推入浴缸或水池的地方。
- 请勿触碰掉落在水中的产品。立即拔出电源插头。
- 请勿将电源适配器或底座浸入水或任何其他液体中。
- 清洁后，确保电源适配器完全干燥，再将其连接至电源。

警告

为降低烧伤、触电、火灾或人身伤害的风险：

- 仅使用电动水牙线随附的电源适配器 (WAC1001)。
- 如果本产品受到任何损坏（电源适配器、底座、手柄、软管或喷嘴），请停止使用。
- 应始终使用原装型号的电源适配器进行更换，以免发生危险。
- 电源线应远离高温表面
- 本产品不含任何用户可维修部件。如果本产品已损坏，请联系您所在国家/地区（请参见“保修和支持”）的客户服务中心。
- 切勿在户外使用本产品
- 最高使用海拔为 4420 米。

- 本产品不适合由肢体、感官或精神能力方面有缺陷或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人士对其使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童（6 岁以上），确保他们不摆弄本产品。
- 切勿在水槽中注入热水。热水可能会导致烫伤。
- 飞利浦 Sonicare 电动水牙线为私人用品，不可供多个用户使用。
- 如果打算较长时间不使用产品，请从电源插座中将其拔出，进行清洁并且储藏于凉爽、干燥且远离阳光直射的地方。

警告

- 为避免损坏本产品，除非另有说明，否则请勿将产品或部件放在洗碗机中清洗。
- 如果您在前 2 个月中曾做过口腔或牙龈手术，请在使用飞利浦 Sonicare 电动水牙线前先咨询您的牙医。
- 如果使用本产品后牙龈大量出血或在使用 1 周后仍会出血，请咨询您的牙医。
- 飞利浦 Sonicare 电动水牙线符合电磁装置的安全标准。如果您在使用心脏起搏器或其他植入设备，请在使用之前咨询医生或相关植入装置的制造商。
- 如果您有医学问题，请在使用飞利浦 Sonicare 电动水牙线前咨询医生。
- 本产品设计仅用于清洁牙齿和牙龈。请勿将其用作任何其它用途。（例如眼睛、鼻子和耳朵）。如果感觉任何不适或疼痛，请停止使用本产品并与医生联系。

26 简体中文

- 切勿使用非飞利浦 Sonicare 电动水牙线推荐的其他喷嘴。

电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

说明

欢迎选用飞利浦产品！新款飞利浦 Sonicare 电动水牙线，您值得拥有。为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 philips.com/welcome 上注册您的产品。

预期用途

飞利浦 Sonicare 电动水牙线是一种口腔冲洗器，旨在去除牙齿之间以及牙齿表面的牙菌斑和食物残渣，以减少蛀牙，改善和保持牙龈健康。本产品专为消费者家庭使用而设计，通常每天至少使用一次。儿童（6 岁以上）应在成人监督下使用。

飞利浦 Sonicare 电动水牙线（图 1）

- 1 水槽盖
- 2 水槽
- 3 模式按钮
- 4 模式指示灯
- 5 开/关按钮
- 6 强度调节旋钮
- 7 软管
- 8 软管储藏格
- 9 底座
- 10 手柄座

- 11 手柄
- 12 暂停开关
- 13 喷嘴弹出按钮
- 14 四向水流喷嘴*
- 15 舒适喷嘴*
- 16 标准喷嘴*
- 17 电源适配器

*注意：根据购买的产品配置，盒内物品可能并不包括图中所示的所有物品。

喷嘴

要查看喷嘴的类型，请查看喷嘴底部的代码。每种类型的喷嘴都具有不同的优点。



喷嘴标签	F1	F2	F3
喷嘴名称	标准喷嘴	舒适喷嘴	四向水流喷嘴

作用	标准喷嘴可喷射单股水流，用于去除食物残渣和牙菌斑。	软橡胶喷嘴可提供舒适的体验，且易于定位，适用于牙龈敏感的用户。	软橡胶喷嘴可喷射四向水流，温和清除牙菌斑，轻松实现深度清洁。
-----------	---------------------------	---------------------------------	--------------------------------

模式

您的电动水牙线具有以下两种模式：

clean（清洁）

此模式采用计时器，可提供标准水压，确保实现出色的清洁效果。

deep clean（深度清洁）

此模式采用脉冲水流技术，可喷射强弱交替的脉冲水流，确保实现深度清洁。

注意：有关“脉冲水流技术”和“计时器”的详细信息。

选择模式

- 1 按下开/关按钮打开设备。
- 2 按模式按钮选择所需的模式。



强度设置

您的电动水牙线提供 10 种不同的强度设置。要手动更改强度，请打开底座，然后将强度调节旋扭转到所需的设置。

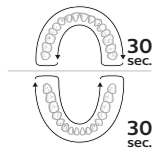


注意：首次使用时，请从最低强度开始。建议在几周的时间内逐步增加使用强度。这样做可以让您能够承受更高强度设置，从而实现更好的清洁效果。

功能

计时器

clean（清洁）模式具有计时器功能。此功能通过水流的短暂停顿，指示您此时应移至口腔的下一区域。



注意：此功能仅在 clean（清洁）模式下可用。

启用或禁用计时器

启用或禁用计时器功能的方法是同时按住开/关按钮和模式按钮 5 秒钟。

- 禁用时，所有指示灯将闪烁一次。
- 启用时，所有指示灯将闪烁两次。

脉冲水流技术

deep clean（深度清洁）模式提供“脉冲水流技术”功能。水流强度会增强或减弱，并出现短暂的停顿，在此期间您可以将喷嘴移至下一个牙缝。

开始使用

1 将小插头插入底座的底部，然后将电源插头插入任意 100-240V 电源插座。

2 从底座上卸下水槽。

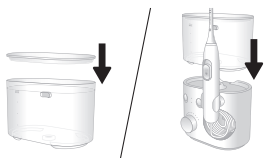
注意： 在卸下水槽前，请确保产品电源已关闭。

3 打开水槽盖，向水槽中注入温水，直至达到最高水位标示线。

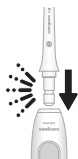


4 合上盖子。将水槽放回底座。

注意： 用力向下按压，以确保水槽与底座之间没有间隙。



5 将选用的喷嘴插入手柄。向下按压喷嘴，直到您听到“咔哒”一声。

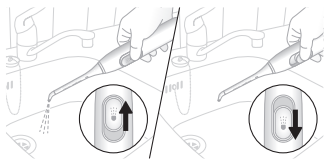


- 6 按下底座上的开/关按钮可打开产品。选择所需的模式和强度。



- 7 从底座上取下手柄，然后将喷嘴的尖端对准水池。将手柄上的暂停开关滑动到“开”（向上）位置，然后等待水流从喷嘴尖端流出。将暂停开关滑动到“关”（向下）位置可停止水流。

注意： 仅在购买后首次使用时才需要执行此步骤。



- 8 再次按下底座上的开/关按钮可关闭产品。

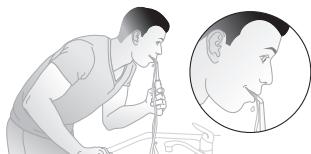
使用电动水牙线

- 1 确保手柄上的暂停开关处于“关”位置。
- 2 按下底座上的开/关按钮可打开产品。

32 简体中文



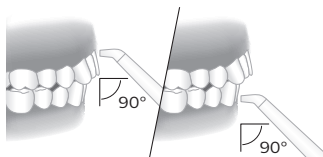
- 3 将喷嘴尖端放入口中。俯身在水池上，略微闭合嘴唇盖住喷嘴，以免水花飞溅。嘴唇张开的大小应足以使水从您的口中流入水池。



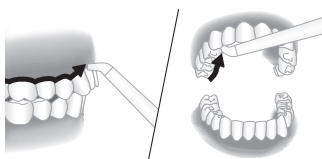
标准喷嘴和舒适喷嘴

在底座打开的情况下：

- a 放置喷嘴尖端，使喷嘴尖端与牙龈线呈 90° 角且略高于牙龈线。

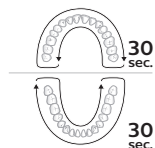


- b 将手柄上的暂停开关滑动到“开”位置，以启动水流。
- c 从上颌或下颌的后牙开始，沿牙龈线滑动喷嘴尖端，并在每个牙缝处停留片刻，然后继续清洁该侧牙弓上牙齿的内外侧，大约用时 30 秒钟。



注意：记得清洁牙齿内侧。

- d 在另一侧的牙弓中重复此操作 30 秒，直至清洁完牙齿周围和牙齿之间的所有空间，共用时至少一分钟。

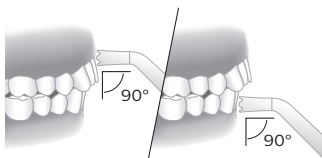


注意：在使用过程中，将手柄上的暂停开关滑动到“关”位置可停止水流（马达将暂停）。

四向水流喷嘴

在底座打开的情况下：

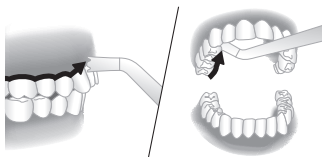
- a 放置喷嘴尖端，使喷嘴尖端与牙龈线呈 90° 角且略高于牙龈线。轻按使喷嘴尖端与牙龈线和牙齿接触。



- b 将手柄上的暂停开关滑动到“开”位置，以启动水流。

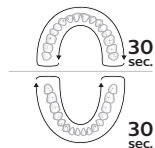
34 简体中文

- c 从上颌或下颌的后牙开始，沿牙龈线滑动喷嘴尖端，并在每个牙缝处停留片刻，然后继续清洁该侧牙弓上牙齿的内外侧，大约用时 30 秒钟。



注意： 记得清洁牙齿内侧。

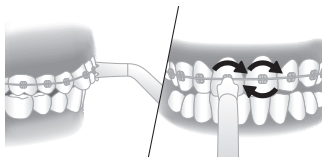
- d 在另一侧的牙弓中重复此操作 30 秒，直至清洁完牙齿周围和牙齿之间的所有空间，共用时至少一分钟。



注意： 在使用过程中，将手柄上的暂停开关滑动到“关”位置可停止水流（马达将暂停）。

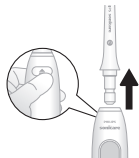
使用四向水流喷嘴清洁牙套

- a 要清洁牙套，请将喷嘴尖端置于每个托槽上方。
b 将喷嘴尖端绕托槽轻轻旋转一小圈，然后移至下一颗牙齿上的托槽。



每次使用后

- 1 完成清洁后，关闭产品。
- 2 拿起水槽并清空。
- 3 按下手柄背面的弹出按钮，将喷嘴从手柄上卸下。



- 4 在水龙头下清洗喷嘴。
- 5 将喷嘴重新插入手柄。



- 6 擦干系绳和手柄上多余的水分。





清洁

本产品需要每周清洁一次。

请按以下方法清洁设备和附件：




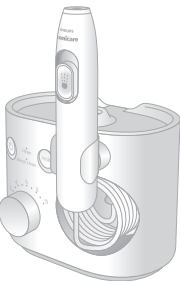
36 简体中文

水槽和水槽盖

			
	✓	✓	✓

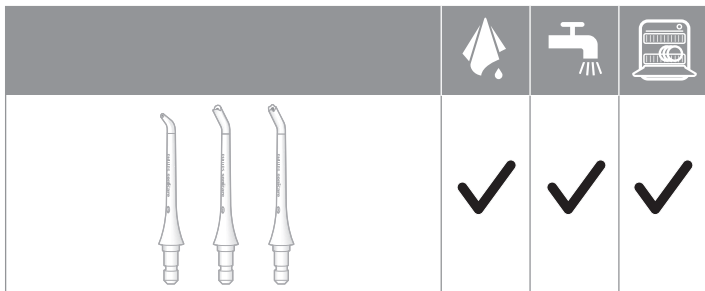
将水槽小心地从设备上卸下。可以使用温水和中性肥皂用手清洗水槽，也可以在洗碗机中清洗水槽。

底座和手柄

			
	✓	✗	✗

必要时，可以用软布和中性肥皂清洁底座和手柄的外部。

喷嘴



定期清洁:

从手柄卸下喷嘴。用温水冲洗尖端。

每隔几个月，或在喷嘴堵塞时:

将喷嘴浸入装有 2 份水和 1 份白醋的容器中 5 分钟。用温水冲洗喷嘴。

内部组件、软管和手柄

在水槽中注入温水，并加入 1-2 汤匙白醋。取下手柄，将喷嘴对准水池，然后打开产品电源，使溶液流过设备，直至水槽排空。在水槽中注满干净的温水重复此过程进行冲洗。

存放

如果打算较长时间不使用产品，请从电源插座中将其拔出，进行清洁并且储藏于凉爽、干燥且远离阳光直射的地方。

更换

喷嘴应每 6 个月更换一次，或在损坏时立即更换。如需购买附件或备件，请访问 philips.com 或联系当地的飞利浦 Sonicare 产品经销商。您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅国际保修卡了解详细联系信息）。

可选配以下备件：

- 标准喷嘴
- 舒适喷嘴
- 四向水流喷嘴

注意：备件可能因国家/地区而异。

常见问题

问题	回答
我可以在水槽中装入漱口水或精油使用吗？	建议不要在水槽中装入精油。可将漱口水与水混合，装入水槽中使用。使用漱口水后，应冲洗设备以防止堵塞。方法是在水槽中注入部分温水，将尖端对准水池后，运转产品，直至水槽排空。
我的飞利浦 Sonicare 电动水牙线上是否可以安装其他喷嘴？	只能将飞利浦 Sonicare 电动水牙线喷嘴与本设备一起使用。其他品牌的喷嘴及飞利浦喷气式洁牙器喷嘴与本产品不兼容。

问题

回答

我需要多久更换一次喷嘴？ 我们建议您在使用 6 个月
后更换一次喷嘴。有关购
买替换部件的更多信息，请
访问以下网站：
philips.com

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问

www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
设备无法注水（第一次使用时喷嘴不出水。）	<ul style="list-style-type: none"> - 水槽未完全固定。 - 设备运行时时间不足，无法正确注水。 - 手柄上的暂停开关处于“暂停”位置。 	<ul style="list-style-type: none"> - 将水槽向下推到底座上，以确保水槽完全固定。 - 确保手柄上的暂停开关处于“开”位置 - 高强度运行产品 30 秒，以确保有足够的时间使产品注水（请参见‘开始使用’）。

40 简体中文

问题	可能的原因	解决方法
产品已关闭，所有 LED 灯开始闪烁。	- 产品运行时间过长，并且过热。	- 拔下设备插头，两个小时内不使用。 - 两个小时后，重新插上插头，如果 LED 灯仍然闪烁，请致电客户服务中心。
按下电源按钮后设备无法启动。	- 设备插头未插入 - 电源线受损。 - 产品故障。	- 确保将设备正确插入电源插座和设备底部。 - 检查电源线是否损坏。 - 如果仍未找到问题，请致电客户服务中心。
设备底座脱离设备。	- 设备掉落。	- 将设备底座推回原位。
水槽发出咔吱声	- 水槽未完全固定	- 轻轻向下按，以确保水槽完全固定在设备底座上。

查询型号

在底座的底部查找型号 (HX37XX)。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
水泵	○	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
印刷电路板	○	○	○	○	○	○
电源适配器	X	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。						
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。						

- 该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
- 该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

保修和支持

飞利浦为产品提供自购买之日起两年保修。对于因材料缺陷和工艺瑕疵引起的故障，请在保修期内提供可靠的购买凭证，飞利浦将负责提供保修和更换服务。为获得出色的性能，飞利浦建议使用正品 Sonicare 喷嘴。使用其他喷嘴可能会损坏电动水牙线，并使您无法充分享受保修保障。

有关产品信息、支持和在线用户说明，请访问：
www.philips.com/support 或阅读国际保修卡。

保修限制

国际保修条款中不包括以下各项：

- 水槽

42 简体中文

- 喷嘴
- 使用未经授权的替换部件或未经授权的喷嘴造成的损坏
- 由于误用、滥用、疏忽、改装或擅自修理造成的损坏
- 一般磨损和撕裂，包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等

回收



- 此符号表示该产品不能与一般的生活垃圾一同处理 (2012/19/EU)。
- 请遵守您所在国家/地区的电器和电子产品专门回收规定。正确处置废弃产品有助于避免对环境和人类健康造成不良后果。

重要安全資訊

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿讓電源轉換器碰到水。
- 請勿將產品放置或存放在可能掉落或扯落至浴缸或水槽的位置。
- 若產品掉落水中，請勿觸碰。應立即拔除電源。
- 切勿將電源轉換器或機座浸泡在水中或其他液體中。
- 清潔電源轉換器後，必須等電源轉換器完全乾燥，才能再接上電源。

警告

為了降低人員發生燙傷、觸電、著火或受傷的危險：

- 限使用電動牙線機隨附的電源轉換器 (WAC1001)。
- 如果產品有任何損壞 (電源轉換器、底座、握柄、軟管或噴嘴)，請停止使用。
- 請務必以原型號的電源轉換器更換，以免發生危險。
- 請讓電線遠離加熱表面
- 本產品不包含可由使用者自行維修的零件。本產品如有損壞，請聯絡您所在國家/地區 (見 '保固與支援') 的客戶服務中心。
- 請勿在戶外使用產品
- 最高使用海拔高度為 4420 公尺。
- 本產品不適合下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是缺乏經驗與使用知識者。這些人士需要有負責其安全的人員從旁看護，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 請看管孩童 (6 歲以上)，避免他們將本產品當成玩具。
- 請勿在集水槽中裝入熱水，否則可能導致燙傷。
- 飛利浦 Sonicare 電動牙線機為個人保健用品，不宜供多名使用者使用。
- 如果您打算不使用本產品很長一段時間，請將它從電源插座拔出並清潔乾淨，並存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。

警告：

- 為避免損壞產品，除非另有說明，否則請勿將產品或零件放進洗碗機清洗。

44 繁體中文

- 如果您的口腔或牙齦在過去 2 個月內曾動過手術，使用飛利浦 Sonicare 電動牙線機之前請先諮詢牙醫師。
- 如果您在使用本牙刷後大量出血，或出血狀況持續超過 1 星期，請諮詢牙醫師。
- 飛利浦 Sonicare 電動牙線機符合電磁裝置的安全標準。若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前請先諮詢醫師或植入裝置製造商。
- 若您有醫療方面的顧慮，使用飛利浦 Sonicare 電動牙線機之前請先諮詢醫師。
- 本產品只適用於清潔牙齒與牙齦，請勿用於其他用途 (例如眼睛、鼻子和耳朵)。如果發生任何不適或疼痛，請停用本產品並就醫。
- 請勿使用並非由飛利浦 Sonicare 推薦的噴嘴。

電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

簡介

歡迎來到飛利浦的世界！恭喜您添購了新的飛利浦 Sonicare 電動牙線機。為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列網址註冊產品：philips.com/welcome。

適合用途

飛利浦 Sonicare 電動牙線機是一種口腔沖洗器，旨在去除牙縫與牙齒表面的牙菌斑和食物殘渣，以降低蛀牙機率、改善並維持牙齦健康。本產品適合消費者全家使用，通常每天至少使用一次。必須由成人監督兒童 (6 歲以上) 使用。

您的飛利浦 Sonicare 電動牙線機 (圖 1)

- 1 集水槽蓋
- 2 集水槽
- 3 模式按鈕
- 4 模式指示燈
- 5 開關按鈕
- 6 強度轉盤
- 7 軟管
- 8 膠管收納槽

- 9 機座
- 10 握把座
- 11 握柄
- 12 暫停開關
- 13 噴嘴取出按鈕
- 14 四流噴嘴*
- 15 舒適噴嘴*
- 16 標準噴嘴*
- 17 電源轉換器

*注意：根據所購買的產品配置，包裝盒內容物可能不包括以上列出的部分物品。

噴嘴

若要查看噴嘴類型，請檢查噴嘴底部的代碼。每種噴嘴類型都有不同的好處。



噴嘴標籤	F1	F2	F3
噴嘴名稱	標準噴嘴	舒適噴嘴	四象水流噴嘴
優點	標準噴嘴會噴出單發水柱，可清除碎屑和牙菌斑。	柔軟的橡膠噴嘴能為牙齦敏感的人提供舒適的使用體驗，而且容易定位。	柔軟的橡膠噴嘴會噴出十字形水柱，能輕柔地去除牙菌斑，輕鬆徹底清潔口腔。

模式

您的電動牙線機配備兩種模式：

清潔

此模式具備分段計時器功能，以標準水壓徹底清潔口腔。

深入清潔

此模式採用脈衝波技術，會噴出強勁但柔和的脈衝水柱，可深入清潔口腔。

注意：「脈衝波技術」和「分段計時器」的詳細資訊(見'功能')。

選擇模式

- 1 按下開關按鈕以開啟裝置。
- 2 按下模式按鈕以選擇所需的模式。



強度設定

電動牙線機具有 10 種不同的強度設定。若要手動變更強度，請開啟機座電源，然後將強度轉盤轉到所需的設定。

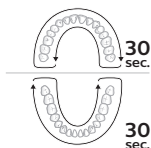


注意：首次使用時，請先設為最低強度再啟動裝置。建議您在幾週內逐漸增加使用的強度，如此在您適應更高的強度設定後，就能更徹底地清潔口腔。

功能

分段計時器

清潔模式具備分段計時器功能，會短暫暫停噴出水柱，藉以指示您應移動到口腔的下一個區域。



注意：此功能只能在清潔模式中使用。

啟動或關閉分段計時器

您只要同時按住開關按鈕和模式按鈕 5 秒，即可啟動或停用分段計時器功能。

- 停用此功能後，所有指示燈將同時閃爍一次。
- 啟用此功能後，所有指示燈將同時閃爍兩次。

脈衝波技術

深入清潔模式具備「脈衝波技術」功能，水柱的強度會間歇增減，並短暫暫停讓您將噴嘴移到下一個牙縫。

使用入門

- 1 將小插頭連接到機座底部，然後將電源插頭連接到任何 100-240V 的電源插座中。
- 2 將集水槽從底部取出。

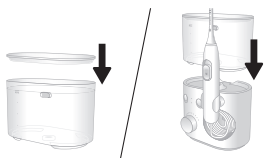
注意：取出集水槽之前，請務必先關閉產品電源。

- 3 打開蓋子，並在集水槽中注入溫水至 MAX 刻度線。

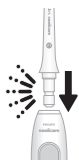


- 4 蓋上蓋子。將集水槽放回機座上。

注意：用力向下壓，確保集水槽和機座已緊密吻合。



- 5 將您想用的噴嘴插入握把中。將噴嘴往下壓，直到聽到「喀噠」聲。

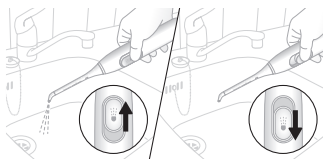


- 6 按下機座上的開關按鈕開啟產品電源。選擇您想使用的模式和強度。



- 7 從機座上取下握把，然後讓噴嘴尖端朝向洗臉槽。將握把上的暫停開關調到「開」(朝上)的位置，然後等水柱從噴嘴尖端噴出。將暫停開關調到「關」(朝下)的位置，停止噴出水柱。

注意：您只需要在購買後首次使用時執行上述步驟。



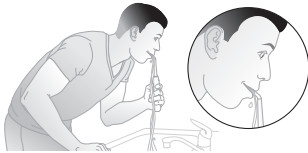
- 8 再次按下機座上的開關按鈕關閉產品電源。

使用您的電動牙線機

- 1 請務必將握把上的暫停開關調到「關」的位置。
- 2 按下機座上的開關按鈕開啟產品電源。



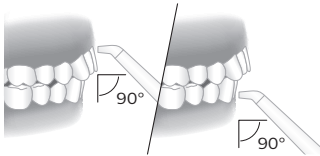
- 3 將噴嘴尖端放入口中。身體向洗臉槽傾斜，並將嘴巴張小一點包住噴嘴，以免水噴濺出去。嘴巴稍微張開一點，讓水從您的嘴裡流入洗臉槽。



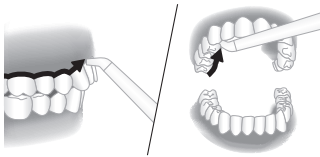
標準和舒適噴嘴

機座電源開啟時：

- a 將噴嘴尖端置於牙齦線上方，與牙齦之間呈 90° 角。

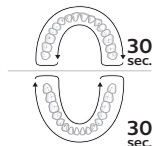


- b 將握把上的暫停開關調到「開」的位置開始噴水。
c 從上顎或下顎的白齒開始，沿著牙齦線移動噴嘴尖端，並在每個牙縫之間短暫停留。持續清潔牙弓中所有牙齒的內外兩側 30 秒。



注意：請記得清潔牙齒內側。

- d 接著以同樣方式清潔另一個牙弓 30 秒，完成清潔所有牙周區域和牙縫至少需一分鐘。

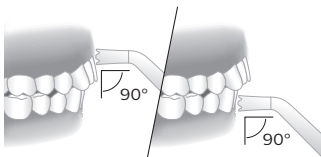


注意：您可以在使用期間將握把上的暫停開關調到「關」的位置，即可停止噴水（馬達將暫停）。

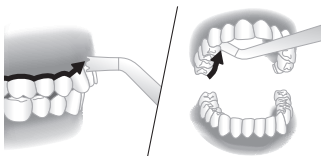
四象水流噴嘴

底座電源開啟時：

- a 將噴嘴尖端置於牙齦線上方，與牙齦之間呈 90° 角。輕輕向下壓，使噴嘴尖端接觸到牙齦線和牙齒。

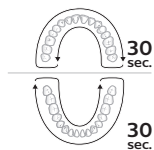


- b 將握把上的暫停開關調到「開」的位置開始噴水。
c 從上顎或下顎的白齒開始，沿著牙齦線移動噴嘴尖端，並在每個牙縫之間短暫停留。持續清潔牙弓中所有牙齒的內外兩側 30 秒。



注意：請記得清潔牙齒內側。

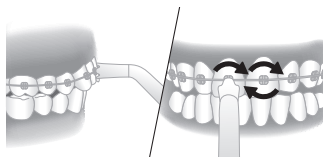
- d 接著以同樣方式清潔另一個牙弓 30 秒，完成清潔所有牙周區域和牙縫至少需一分鐘。



注意：您可以在使用期間將握把上的暫停開關調到「關」的位置，即可停止噴水(馬達將暫停)。

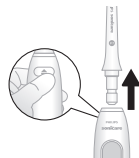
使用四象水流噴嘴清潔矯正器

- a 若要清潔矯正器，請將噴嘴尖端朝向每個矯正器上方。
- b 將噴嘴尖端輕柔地沿著矯正器繞完一小圈後，再移到下一顆牙齒上的矯正器。

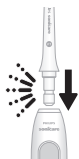


在每次使用後

- 1 在您使用完畢後，請關閉產品電源。
- 2 拿起集水槽並清空。
- 3 按下握把背面的取出按鈕，從握把上取下噴嘴。



- 4 將噴嘴放在水龍頭下沖洗。
- 5 將噴嘴插回握把。










6 請去除繫繩和握把上的多餘水分。

清潔

產品需要每週清潔一次。




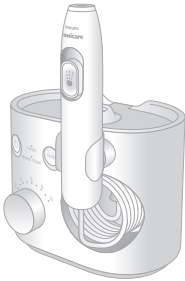
請按照下列步驟清潔裝置和配件：

集水槽和蓋子





從裝置上輕輕取下集水槽。您可以用溫水加上中性肥皂手洗集水槽，也可以將其放進洗碗機清洗。

機座和握把

			
	✓	✗	✗

必要時，可以用軟布和中性肥皂清潔機座和握把表面。

噴嘴

			
	✓	✓	✓

定期清潔：

將握把上的噴嘴拆下。用溫水沖洗尖端。

每隔幾個月或噴嘴堵塞時：

將噴嘴浸入 2 份水兌 1 份白醋的溶液 5 分鐘。用溫水沖洗噴嘴。

內部組件、軟管和握把

在集水槽中加入溫水，然後加入 1 到 2 湯匙白醋。取下握把，將噴嘴對準洗臉槽，然後打開產品電源使溶液流過裝置內部，直到集水槽清空為止。以重複加滿乾淨溫水的方式來沖洗集水槽。

收納

如果您預計較長時間不會使用本產品，請將他從電源插座拔出並清潔乾淨，並存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。

更換

每隔 6 個月更換噴嘴，或在損壞時立即更換。若要購買配件或備用零件，請造訪 philips.com，或洽詢您當地的飛利浦 Sonicare 經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心（詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書）。

您可另外選購下列零件：

- 標準噴嘴
- 舒適噴嘴
- 四象水流噴嘴

注意：各國家/地區供應的零件可能有所不同。

常見問題集

問題	解答
我可以在集水槽中裝入漱口水或精油嗎？	我們不建議在集水槽中裝入精油。您可用清水稀釋漱口水，然後倒進集水槽。使用漱口水後，請在集水槽中倒入些許溫水，將尖端朝向洗臉槽後開啟產品電源，直到集水槽清空為止，藉此沖洗裝置以防堵塞。
我的飛利浦 Sonicare 電動牙線機是否可以安裝其他噴嘴？	此裝置只能搭配飛利浦 Sonicare 電動牙線機噴嘴使用，其他品牌的噴嘴和飛利浦 AirFloss 噴嘴無法用於此產品。

問題

解答

我需要多久換一次噴嘴？

我們建議您在使用 6 個月後更換噴嘴。您可以在以下網址找到購買替換零件的更多相關資訊：
philips.com

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
裝置未「填注」(第一次使用時，噴嘴不會流出任何水)。	<ul style="list-style-type: none"> - 集水槽並未完全裝妥。 - 裝置的運作時間不夠，無法正確填注。 - 握把上的暫停開關位於「暫停」位置。 	<ul style="list-style-type: none"> - 將集水槽向下推往底座，確定完全裝妥集水槽。 - 確定已將握把上的暫停開關調到「開」的位置。 - 在高強度下連續運轉產品 30 秒，確保產品運轉時間足以填注 (見「使用入門」)。
產品電源關閉，且所有 LED 指示燈開始閃爍。	<ul style="list-style-type: none"> - 產品運轉時間過長，並且過熱。 	<ul style="list-style-type: none"> - 拔下裝置的插頭，且停止使用連續兩個小時。 - 兩個小時後重新插上插頭，如果 LED 仍然閃爍，請致電客戶服務。
裝置在電源按鈕按下後無法開機。	<ul style="list-style-type: none"> - 裝置未插上電源。 - 電源線損壞。 - 產品故障。 	<ul style="list-style-type: none"> - 確保裝置插頭已正確插入電源插座和裝置底部。 - 檢查電源線是否損壞。 - 如果仍然無法找出問題，請致電客戶服務。
機座脫離裝置。	<ul style="list-style-type: none"> - 裝置掉落。 	<ul style="list-style-type: none"> - 將機座推回原位。

問題	可能原因	解決方法
集水槽嘎嘎作響。	集水槽並未完全裝妥。	將集水槽輕輕向下壓，確保完全固定在裝置底座。

型號的位置

型號標於底座 (HX37XX)。

保固與支援

飛利浦為產品提供自購買日起兩年的保固服務。在這兩年保固期限內，如有任何因材料不良及製造品質所造成的瑕疵，飛利浦將提供免費的產品修復或更換服務。飛利浦所提供的免費產品修復或更換保固服務，其前提為客戶必須提出有效的購買證明，例如發票正本，且請求維修服務的日期尚在保固期限之內。飛利浦建議您使用原廠 Sonicare 噴嘴，以達到最佳效果。使用其他噴嘴可能會損壞電動牙線機，將會限制您的保固防護。

如需產品資訊、支援和線上使用者說明，請造訪：
www.philips.com/support，或閱讀全球保固說明書。

保固限制

下列項目不在全球保固範圍內：

- 集水槽
- 噴嘴
- 使用未經授權之更換零件或噴嘴所造成的損害
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色

回收



- 此符號表示本產品不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (2012/19/EU)。

- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品。正確處理廢棄物有助避免對環境和人類健康的負面影響。

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

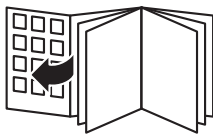
| —

— |

| —

— |

| —



www.philips.com/Sonicare

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). 保留所有权利。飞利浦及飞利浦盾牌标志是 KPNV 的商标。Sonicare 和 Sonicare 徽标是 Philips Oral Healthcare, LLC 和/或 KPNV 的商标。

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)。版權所有。飛利浦及飛利浦盾牌標誌為 KPNV 的商標。Sonicare 及 Sonicare 標誌為飛利浦口腔保健公司和/或 KPNV 的商標。

3000.043.4476.3 (15/7/2020)

